

# INTRODUCTION

## (COMMENT UTILISER CE *MANUEL TERRESTRE*)

---

- **Organisation du *Manuel Terrestre***

Partie 1, le début du *Manuel terrestre* contient dix chapitres introductifs qui fixent des normes générales pour la gestion des laboratoires de diagnostic vétérinaire et des installations de vaccination.

La partie 2 élabore des recommandations spécifiques sur des sujets, dont beaucoup sont introduits dans la partie 1, tels que la validation des tests de diagnostic et la fabrication de vaccins. La section comprend également des chapitres qui ont été développés sur des sujets tels que la biotechnologie et les tests de sensibilité aux antimicrobiens.

La partie principale du *Manuel terrestre* (Partie 3) couvre les normes applicables aux tests de diagnostic et aux vaccins pour des maladies spécifiques énumérées dans le *Code sanitaire pour les animaux terrestres* (*Code terrestre*) et d'autres maladies importantes. Les maladies sont classées par ordre alphabétique (en anglais), par groupe d'animaux hôtes. La version française suit le classement anglais. Les maladies listées par l'OMSA sont des maladies transmissibles qui ont un potentiel de diffusion très grave et rapide à l'intérieur comme au-delà des frontières des pays. Elles ont des conséquences particulièrement graves pour l'économie et la santé publique et exercent une influence majeure sur le commerce international des animaux et des produits d'origine animale.

Deux maladies de la Section 3.10 figurent également dans des sections consacrées à une espèce en particulier, mais ces chapitres couvrent plusieurs espèces et donnent ainsi une description plus générale. Certaines maladies supplémentaires qui sont susceptibles d'influencer le commerce mais ne font pas l'objet d'un chapitre du *Code terrestre* sont incluses dans la section 3.10. Cette section comprend également certaines infections zoonotiques importantes.

Bien qu'il existe une liste de contributeurs au début du *Manuel terrestre*, la responsabilité finale du contenu du *Manuel terrestre* incombe à l'Assemblée mondiale de l'OMSA

- **Partie 3 : Format des chapitres consacré à une maladie**

Chaque chapitre consacré à une maladie comporte un résumé destiné à fournir des informations aux responsables vétérinaires et aux autres lecteurs qui ont besoin d'un aperçu des épreuves et des vaccins disponibles pour la maladie en question. Il est suivi d'un texte qui donne plus de détails pour le personnel de laboratoire. Dans chaque chapitre, la partie A présente une introduction générale de la maladie. La partie B traite du diagnostic au laboratoire pour la maladie et la partie C, dans les cas appropriés, des exigences concernant les vaccins ou les produits biologiques de diagnostic *in vivo*. Les informations concernant la production et le contrôle des vaccins ou des produits de diagnostic sont données à titre d'exemple : il n'est pas toujours nécessaire de les suivre quand il existe des raisons scientifiquement justifiables pour adopter d'autres démarches. On trouvera à la fin de chaque chapitre des références biographiques qui donnent des renseignements supplémentaires.

- **Tableau des tests disponibles pour chaque maladie et leur but**

Il a été convenu d'inclure dans chaque chapitre consacré à une maladie donnée un tableau des tests de diagnostic disponibles et utilisés pour la maladie classée selon six objectifs. Les objectifs ont trait au chapitre 1.1.6 *Validation des tests de diagnostic des maladies infectieuses des animaux terrestres*, qui identifie six objectifs principaux pour lesquels des tests de diagnostic peuvent être effectués. Le but du tableau est de donner un guide concis (élaboré dans le texte du chapitre) pour savoir quels tests sont appropriés et à quelle fin.